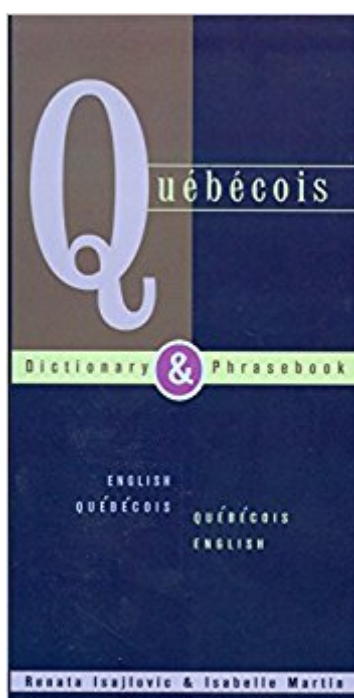


The book was found

# Quebecois Dictionary & Phrasebook: English Quebecois Quebecois English (Hippocrene Dictionary & Phrasebooks)



## Synopsis

This dictionary and phrasebook is designed for students and travelers visiting La Belle Province, eager to immerse themselves in Québécois culture and speak the language that more than 80 percent of Quebecers call their own. Written with the needs of English-speaking Americans and Canadians in mind, this easy-to-use, two-way language guide offers the visitor essential vocabulary and phrases for communicating and navigating with ease. \* 4,000 total entries \* Basic grammar \* Essential phrases \* Québécois expressions \* Ideal for the traveler, student, or businessperson

## Book Information

Series: Hippocrene Dictionary & Phrasebooks

Paperback: 190 pages

Publisher: Hippocrene Books; Bilingual edition (May 1, 2002)

Language: English

ISBN-10: 0781809207

ISBN-13: 978-0781809207

Product Dimensions: 5 x 0.4 x 8 inches

Shipping Weight: 7.2 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 3.3 out of 5 stars 17 customer reviews

Best Sellers Rank: #1,255,603 in Books (See Top 100 in Books) #62 in [Books > Travel > Canada > Provinces > Ontario](#) #264 in [Books > Reference > Dictionaries & Thesauruses > Slang & Idioms](#) #838 in [Books > Travel > Reference > Phrasebooks](#)

## Customer Reviews

Renata Isajlovic and Isabelle Martin

Totally Disappointed. This is nothing more than a regular French dictionary, and a bad one at that. I will be asking for a refund. If you already have studied French and want a real Quebecois dictionary, this is not it. How very disappointing!

Worst ever, it is just a French book, no Quebecois terms. Do yourself a favor and just search the internet and not order this book.

I purchased this phrasebook because I will be doing a bicycle tour in Quebec this summer and was

looking for a phrasebook I could easily carry with me. It is very comprehensive and won't be easy to carry with me and offers much more than common translations. So for my needs it's more than I needed.

If you can speak French well, but were taught "France-French," you may at some point find yourself testing your French with a trip to Québec. It will probably be a real eye-opener, as the accent is massively different, and many of the words and phrases used there are also distinct from the French you were taught. When you get home, you may search for a book like this one to help you retool your French for La Belle Province. This is not the one you want. Its second biggest problem is that you don't want the book to teach you French, you want it to teach you a regional dialect, and it spends far too many pages teaching you words that could be used in either place (and makes no distinction, either, so you'll need to wade through everything to look for the words that you know you don't know...). I've also found that its coverage of ordinary words I know are used in Québec is not complete. Its biggest problem is its sketchy description of the Québécois accent--which is a far worse barrier than not knowing what a giggle you'll get if you use a phrase that sounds old-fashioned or frou-frou in QC. Any good "dictionary" should have a pronunciation guide that's clear. That is not here. The accent is the major reason to need such a book, but the topic is barely glossed over. Did the authors not know? Now, if you speak little French, perhaps this book will be of use to you. But if you speak little French and feel you can learn from a dictionary, I'd recommend getting a comprehensive French dictionary over this--because as a \*French\* dictionary, this slim volume doesn't cut it at all.

You are way better off buying the NTC Dictionary of Canadian French. This book is just too short for me.

I love the concise, clear instruction in this book. I just wish there was a complete language course for the study of the Canadian French language.

This one is also very helpful.

This was helpful on my trip to Quebec

[Download to continue reading...](#)

Quebecois Dictionary & Phrasebook: English Quebecois Quebecois English (Hippocrene Dictionary

& Phrasebooks) Cajun French-English/English-Cajun French Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebooks) Dari-English/English-Dari Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebooks) Arabic-English/English-Arabic Dictionary & Phrasebook ... .. (Hippocrene Dictionary & Phrasebooks) Romanian-English/English-Romanian Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebooks) Maltese-English/English-Maltese Dictionary and Phrasebook (Hippocrene Dictionaries & Phrasebooks) Malagasy-English, English-Malagasy: Dictionary and Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebook) Somali-English/English-Somali Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebook) Haitian Creole-English/English-Haitian Creole Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebook) Lingala-English, English-Lingala Dictionary and Phrasebook (Hippocrene Dictionary and Phrasebook) Hippocrene Concise Dictionary: Haitian Creole-English English-Haitian Creole (Hippocrene Concise Dictionary) Eastern Arabic Phrasebook & Dictionary: For the Spoken Arabic of Jordan, Lebanon, Palestine/Israel and Syria (Hippocrene Dictionary & Phrasebook) Croatian-English/English-Croatian Dictionary and Phrasebook (Dictionary and Phrasebooks) Bosnian-English/English-Bosnian Dictionary and Phrasebook (Dictionary & Phrasebooks Backlist) Hippocrene Children's Illustrated Italian Dictionary: English-Italian/Italian-English (Hippocrene Children's Illustrated Dictionaries) Hippocrene Children's Illustrated Japanese Dictionary: English-Japanese/Japanese-English (Hippocrene Children's Illustrated Foreign Language Dictionaries) Hippocrene Children's Illustrated Russian Dictionary (Hippocrene Children's Illustrated Foreign Language Dictionaries) English / Amharic Phrasebook: Phrases and Dictionary for Communication in Ethiopia (700 Words Phrasebooks) (Volume 6) Lonely Planet Spanish Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Spanish Phrasebooks) Lonely Planet Hungarian Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebooks)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)